# He Gazette of India

असाधारण

#### **EXTRAORDINARY**

भाग I—खण्ड 1 PART I—Section 1 प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 256] No. 256] नई दिल्ली, सोमवार, सितम्बर 17, 2001/भार 26, 1923

NEW DELHI, MONDAY, SEPTEMBER 17, 2001/BHADRA 26, 1923

वाणिज्य एवं उद्योग मंत्रालय

( वाणिज्य विभाग )

## सार्वजनिक सूचना

नई दिल्ली, 17 सितम्बर, 2001

सं. 37 ( आर. ई.-01 )/1997—2002

एफ.सं. 01/94/180/051/एएम02/पी सी आई वी.—का. आ. मं. 283(अ) दिनांक 31-3-1997 के द्वारा भारत के राजपप्र असाधारण भाग-II, खण्ड 3, उप खण्ड (п) में यथाअधिसूचित आयात-निर्यात नीति, 1997—2002 के पैराग्राफ 4.11 के तहत प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए महानिदेशक, विदेश च्यापार, एतद्द्वारा, प्रक्रिया पुस्तक, (खण्ड 1)(आर ई-01), 1997—2002 में निम्नलिखित संशोधन करते हैं।

- 1. पैराग्राफ 7.28 क (i) (ii) और (iii) को निम्नानुसार संशोधित किया जाता है :-
- (i) यदि निर्यात दायित्व मूल्य के अनुसार पूरा किया गया है लेकिन मात्रा के अनुसार इसमें कमी आ गई है तो लाइसेंसधारक विनियमन करने के लिए निम्नलिखित भुगतान करेगा :-
- (क) सीमा शुल्क प्राधिकारी को आयातित माल के अप्रयुक्त मूल्य पर 24% प्रतिवर्ष की दर से ब्याज सहित शुल्क ; और
- (ख) सैन्द्रल बैंक ऑफ इंडिया के प्राधिकृत शाखा में टी आर के माध्यम से अप्रयुक्त आयातित माल के लागत बीमा भाड़ा मूल्य के 3 प्रतिशत के बराबर की राशि जिसमें "मुख्य शीर्ष : 1453 - विदेश व्यापार और निर्यात संवर्धन तथा लघु शीर्ष : 102" का उल्लेख करेगा । तथापि, यदि आयात की तारीख को अप्रयुक्त आयातित माल मुक्त रूप से आयात योग्य हो तो इस उप पैराग्राफ (ख) के उपबंध लागू नहीं होंगे ।
- (ii) यदि निर्यात दायित्व मात्रा के अनुसार पूरा किया गया है लेकिन मूल्य के अनुसार पूरा नहीं किया गया है तो जुर्माना नहीं लगाया जाएगा बशर्ते कि लाइसेंसधारक ने न्यूनतम निर्धारित मूल्य संवर्धन/सकारात्मक मूल्य संवर्धन, जैसा भी मामला हो प्राप्त कर लिया हो । तथापि,

2882 GI 2001 (1)

यदि मूल्य संवर्धन न्यूनतम निर्धारित/सकारात्मक से कम हो जाता है तो लाइसेंसधारी को सेंद्रल बैंक ऑफ इंडिया के प्राधिकृत शाखा में टी.आर. के माध्यम से उसके बराबर राशि जमा करनी होगी जिसमें "मुख्य शीर्ष: 1453 - विदेश व्यापार और निर्यात संवर्धन तथा लघु शीर्ष: 102" का उल्लेख करेगा ताकि लागत बीमा भाड़ा मूल्य की तुलना में जमा राशि के 100 गुना और भारतीय रुपयों में वसूल किया गया पोत पर्यन्त निःशुल्क मूल्य मिलाकर न्यूनतम निर्धारित मूल्य संवर्धन या सकारात्मक मूल्य संवर्धन, जैसा भी मामला हो, हिसाब लगाया जाएगा।

- (iii) यदि निर्यात दायित्व मात्रा और मूल्य दोनों के अनुसार पूरा नहीं किया हो तो लाइसेंसधारक विनियमन के लिए उपर्युक्त (i) और (ii) के अनुसार भुगतान करेगा ।
- 2. 7.28 ख(2) का दूसरा पैराग्राफ संशोधित करके इस प्रकार पढ़ा जाएगा :

निर्यात-आयात नीति, 1992-1997 के अनुसार जारी मात्रा आधारित/मूल्य आधारित लाइसेंस विनियमन के प्रयोजन के लिए उस नीति/प्रक्रिया, 1992-97 (आर.ई. 96) के प्रावधान के अनुसार विनियमित होंगे ।

तथापि, ऐसे मामलों में भी, लाइसेंसधारक को निर्यातों और आमदनी का बैंक प्रमाणपत्र प्रस्तुत करना होगा जिसमें निर्यात करोबार से की गई आमदनी दर्शाई जाएगी ।मूल्यवार कमी के लिए, कोई जुर्माना नहीं लगाया जाएगा बशर्ते कि उसमें न्यूनतम निर्धारित मूल्य संवर्धन प्राप्त कर लिया हो । मात्रावार कमी को पैराग्राफ 7.28 क(i) के अनुसार विनियमित किया जाएगा ।

तथापि, न्यूनतम निर्धारित मूल्य संवर्धन प्राप्त करने में असफल हो जाने के मामले में उसे सेन्ट्रल बैंक ऑफ इंडिया के प्राधिकृत शाखा में टी.आर. के माध्यम से बराबर की धनराशि जमा करेगा ओर उसमें "मुख्य शीर्ष: 1453 - विदेश व्यापार और निर्यात संवर्धन तथा लघु शीर्ष: 102" का उल्लेख करेगा ताकि लागत बीमा भाड़ा मूल्य पर न्यूनतम निर्धारित मूल्य संवर्धन के लिए जमा धनराशि के 100 गुना और भारतीय रुपयों में वसूल किया गया पोत पर्यनत निःशुल्क मूल्य को मिलाकर हिसाब में लिया जाएगा।

- 3. पैराग्राफ 7.51 की क्रम सं0 2 के पहले वाक्य को निम्नानुसार संशोधित किया जाता है: "गुमे हुए शिपिंग बिलों के संबंध में डी ई पी बी हकदारी के 10 प्रतिशत या डी एफ आर सी हकदारी के 3.5 प्रतिशत (जैसा भी मामला हो) के बराबर आवेदन शुल्क"
- 4. परिशिष्ट 28क में निम्नलिखित संशोधन/शुद्धियाँ की जाएंगी जो कि डी ई पी बी दर सूची से सम्बन्धित हैं
  - (1) उत्पाद समूह इंजीनियरिंग (उत्पाद कोड सं0 61)

# निम्नलिखित प्रविष्टियों को इस प्रकार संशोधित किया जाता है:

क्रम सं0	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी दर	डी ई पी बी हकदारी के लिए वैल्यू कैप
315	लेमिनेटिड लीफ स्प्रिंग्स/स्प्रिंग्स	14.00	60 रु0/किग्रा.

# (ख) निम्नलिखित प्रविष्टियाँ निम्नानुसार जोड़ी जाती हैः

क्रम	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी दर	डी ई पी बी हकदारी
सं०	-		हेतु वैल्यू कैप
615	सिलाई मशीन पार्ट - शटल हुक	15.00	175 रु0/किग्रा.
616	कोल्ड रोल्ड एलाय/नॉन एलाय स्टील हार्डनड एण्ड टैम्पर्ड सॉ ब्लेडस	2.00	
617	ब्रोन्ज के बने संघटक		300 रु0/किग्रा.
618	टेक्सटाइल मशीनरी, अतिरिक्त कल पुर्जे परफोरेटेड निकल स्क्रीन	2.00	

# (2) उत्पाद समूह- रसायन (उत्पाद कोड सं0 62)

निम्नलिखित प्रविष्टियों को निम्नानुसार संशोधित किया जाता हैं:

क्रम	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी दर	डी ई पी बी हकदारी
सं0			हेतु वैल्यू कैप
491	रिंगल/मल्टी क्लरड प्रिटिंड बुक्स, विद/विदाऊट साफ्ट/हार्ड, पी वी सी/बी ओ पी पी लेमिनेटिड जैकेट कवर	14.00	65 रु०/किग्रा.
494	रुल्ड/अनरुल्ड/प्रिटिंड विद साफ्ट/हार्ड कवर विद और विदाऊट पी वी सी/बी ओ पी पी जैकेट/लेमिनेटिंड स्टेशनरी मदें जैसे एक्सरसाइज बुक/डायरी/नोट बुक/ रजिस्टर/ राइटिंग पैड/ड्राइंग बुक	14.00	55 रु0/किग्रा.

# (ख) निम्नलिखित प्रविष्टि को इस प्रकार ठीक किया जाता है :

क्रम	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी दर	डी ई पी बी हकदारी
सं०			हेतु वैल्यू कैप
538	साइकिल ट्यूबों को छोड़कर ब्यूटाइल ट्यूब	19.00	120 रु0/किग्रा.

# (ग) निम्नलिखित प्रविष्टियाँ निम्नानुसार जोड़ी जाती हैः

क्रम	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी	डी ई पी बी हकदारी
सं0		दर	हेतु वैल्यू कैप
1010	प्रिन्टिग इन्क सियान	17.00	75 रु0/किग्रा.
1011	ब्लैक को छोड़कर विभिन्न रंगों में प्रिटिंग इन्क	12.00	
	आर्गेनिक पिग्मैन्ट कान्टैन्ट 14+/-2 प्रतिशत		
1012	पाइरीडाइन हाइड्रोब्रोमाइड	16.00	155 रु0/किग्रा.

- (3) उत्पाद समूह वस्त्र (उत्पाद कोड सं0 89)
  - (ख) निम्नलिखित प्रविष्टि को इस प्रकार जोडा जाता है:

क्रम	निर्यात उत्पाद	डी ई पी बी दर	डी ई पी बी हकदारी
सं0			हेतु वैल्यू कैप
82	वूल टोपस	10.00	

उत्पाद समूह- वस्त्र के अन्तर्गत टिप्पणी में दूसरा पैरा निम्नानुसार जोड़ा जाता है:

'मिश्रित वस्त्रों के मामले में अगर एक प्रकार का फाइबर अंश 95 प्रतिशत से अधिक है, तो मिश्रित मद की डी ई पी बी दर उस विशिष्ट फाइबर जितनी होगी । तथापि यदि मिश्रण में कोई फाइबर 95 प्रतिशत अथवा उससे ज्यादा नहीं है तो सम्मिश्रण में 5 प्रतिशत से कम के फाइबरों के छोड़कर, डी ई पी बी दर विभिन्न फाइबरों में न्यूनतम होगी । सम्मिश्रित मदों के लिए डी ई पी बी दरों की मनाही नहीं होगा बशर्ते कि अतिरिक्त सामग्री का मूल्य कुल मूल्य के 5 प्रतिशत तक हो और सम्मिश्रित के 95 प्रतिशत या उससे अधिक मूल्य वाले फाइबर के लिए डी ई पी बी दर मौजूद हो ।''

5. 'उद्गम का-गैर तरजीही प्रमाणपत्र जारी करने वाली प्राधिकृत एजेंसियों की सूची' से संबंधित परिशिष्ट 51ख के राज्य शीर्ष में उल्लिखित मेघालय के अधीन क्रम सं0 4 में निम्नलिखित को जोड़ा जाता है।

## मेघालय

 मेघालय इन्टरनैशनल एक्सपोर्ट्स चैम्बर ऑफ कामर्स (एम आई ई सी सी) दावकी जैनशिया हिल्स

इसे लोकहित में जारी किया जाता है।

#### MINISTRY OF COMMERCE AND INDUSTRY

#### (Department of Commerce)

#### **PUBLIC NOTICE**

New Delhi, the 17th September, 2001

#### No. 37 (RE-01)/1997--2002

F.No. 01/94/180/051/AM02/PCIV.—In exercise of powers conferred under Paragraph 4.11 of the Export and Import Policy 1997—2002, as notified in the Gazette of India Extraordinary, Part-II, Section 3, Sub-section (ii) vide S.O. No. 283(E) dated 31-3-1997, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in Handbook (Vol.1) (RE-01), 1997—2002.

In exercise of powers conferred under Paragraph 4.11 of the Export and Import Policy 1997-2002, as notified in the Gazette of India extraordinary, Part-II Section 3, Sub section (ii) vide S.O. No.283(E) dated 31.03.1997, the Director General of Foreign Trade hereby makes the following amendment in Handbook (Vol 1).(RE-01), 1997-2002.

- 1) Paragraph 7.28 A (i), (ii) and (iii) are amended as under:
- (i) If the export obligation is fulfilled in terms of value but there is a shortfall in terms of quantity, the licence holder shall, for the regularisation, pay:-
  - (a) To the customs authority, customs duty on the unutilised value of the imported material along with interest at the rate of 24% per annum thereon; and
  - (b) An amount equivalent to 3% of the CIF value of unutilised imported material through a TR in the authorised branch of the Central Bank of India indicating the "Head Account: 1453 Foreign Trade and Export Promotion and Minor head: 102". However, the provision of this sub-paragraph (b) shall not be applicable if the unutilised imported material was freely importable on the date of import.
- (ii) If the export obligation is fulfilled in terms of quantity but not value, no penalty shall be imposed provided the licence holder has achieved the minimum prescribed value addition/positive value addition as the case may be. However, if the value addition falls below the minimum prescribed/positive, the licence holder shall be required to deposit an equivalent amount throught TR in the authorised branch of Central Bank of India indicating the "Head Account: 1453 Foreign Trade and Export Promotion and Minor head: 102" so that 100 times the deposited amount and the FOB value realised in Indian rupees together account for minimum prescribed value addition or positive value addition, as the case may be, over the CIF value.
- (iii) If the export obligation is not fulfilled both in terms of quantity and value, the licence holder shall, for the regularisation, pay as per (i) and (ii) above.

2) "The second para of Paragraph 7.28 (B) is amended to read as:

Quantity based/Value based licences issued as per Export and Import Policy, 1992-97, shall be governed, for the purpose of regularisation, in accordance with the provisions of that Policy/ Procedures, 1992-97 (RE.96).

However, in such cases also, the license holder shall be required to furnish Bank certificate of Exports and realisation showing realisation of export proceeds. For valuewise shortfall, no penalty shall be imposed provided he has achieved the minimum prescribed value addition. Quantitywise shortfall shall be regularised as per paragraph 7.28A(i).

However, in case he fails to achieve minimum prescribed value addition, he shall be required to deposit an equivalent amount through TR in the authorised branch of Central Bank of India indicating the "Head Account: 1453 – Foreign Trade and Export Promotion and Minor head: 102" so that 100 times the deposited amount and the FOB value realised in Indian rupees together account for minimum prescribed value addition over the CIF value.

- 3) The first sentence of S.No 2 of paragraph 7.51 is amended as under: "An application fee equivalent to 10% of the DEPB entitlement or 3.5% of the DFRC entitlement (as the case may be) in respect of the lost Shipping Bills.:
- 4) The following amendments/ corrections shall be made in Appendix 28 A which pertains to the DEPB rate list
  - (i) Product Group Engineering (Product Code No 61)
    - (a) The following entries are amended as under:

S.No	Export Product	DEPB	Value	Cap	for	DEPB
		Rate	entitlen	nent		
315	Laminated Leaf Springs/ Springs	14.00	Rs 60/	kg		

### (b) The following entries are added as under:

S.No	Export Product	DEPB Rate	Value Cap for DEPB entitlement
615	Sewing machine part – shuttle hook	15.00	Rs 175/ kg
616	Cold Rolled Alloy/ Non Alloy Steel Hardened and Tempered Saw Blades	2.00	
617	Electrical Wiring Accessories / Components made of Phosphors Bronze	15.00	Rs 300/ kg
618	Textile Machinery Spare Parts – Perforated Nickel Screen	2 00	

## (ii) Product Group - Chemicals (Product Code No 62)

## (a) The following entries are amended as under:

S.No	Export Product	DEPB Rate	Value Cap for DEPB entitlement
491	Single/ Multi Coloured Printed Books, with/ without Soft/ Hard, PVC/ BOPP Laminated Jacket Cover	14.00	Rs 65/ kg
494	Ruled/ Unruled / Printed with soft/ hard cover with or without PVC/ BOPP Jacket/ Laminated stationery items like Exercise Book/ Diary/ Note Book/ Register/ Writing Pad/ Drawing Book	14.00	Rs 55/ kg

## (b) The following entry is corrected as under:

		·	
520	1 Donated 177 to 10 and	11000	l n = 100/1
538	Butyl Tubes, other than cycle tubes	L 19 UU	Rs 120/ kg
1000	Butyl 1 doos, oblor than oyele thous	15,00	110 120/ 115

## (c) The following entries are added as under:

S.No	Export Product	DEPB Rate	Value Cap
Į			for DEPB
			entitlement
1010	Printing Ink Cyan	17.00	Rs 75/ kg
1011	Printing Inks in various colours other than black with organic pigment content 14 +/- 2%	12.00	
1012	Pyridine Hydrobromide	16.00	Rs 155/ kg

## (iii) Product Group – Textiles (Product Code No: 89)

(b) The following entry is added as under:

S.No	Export Product	DEPB Rate	Value Cap for DEPB entitlement
82	Wool Tops	10.00	

A second para is added to the NOTE under the Product Group – Textiles as under: "In case of blended Textiles, if the fibre content of one type is more than 95%, the DEPB rate of the blended item would be the same as that of the particular fibre. However if no

fibre constitutes 95% or more of the blend, the DEPB rate would be the lowest amongst the different fibres ignoring those with less than 5% in the blend. DEPB rates would not be denied to composite items provided the value of the extra material is upto 5% of the total value and a DEPB rate exists for the fibre comprising a value of 95% or more of the composite."

5) The following addition is made at S.No 4 under the State Head "Meghalaya" of Appendix 51 B pertaining to the "List of Agencies Authorised to issue Certificates of Origin – Non Preferential".

## MEGHALAYA

Meghalaya International Exporters Chamber of Commerce (MIECC)
Dawki
Jaintia Hills

This issues in public interest.

N. L. LAKHANPAL, Director General of Foreign Trade